**Zeitschrift:** IABSE congress report = Rapport du congrès AIPC = IVBH

Kongressbericht

**Band:** 2 (1936)

**Artikel:** Die Brücke über die Lagune in Venedig

Autor: Krall, G.

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-2858

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 11.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

## VI 2

# Die Brücke über die Lagune in Venedig.

Le pont de la lagune de Venise.

The Bridge over the Lagoon at Venice.

G. Krall,

Professor der Universitäten Rom und Neapel, Rom.

Dieses eindrucksvolle Bauwerk (Fig. 1) — eine Brücke mit 22 m Breite und von fast 4 km Länge — wurde in der verhältnismäßig kurzen Frist von 18 Monaten von der Bauunternehmung S.A. Ferro-Beton, Rom, ausgeführt und sei hier als Beispiel einer gut vorbereiteten Bauausführung genannt.

Die Fig. 2, 3, 4 und 5 geben das Bauprogramm wieder. Man begann fast in der Mitte zwischen Venedig und Marghera. Fig. 2 zeigt das Einrammen der Pfähle, Fig. 3 die Ausführung der Pfeiler und Fig. 4 und 5 die der Gewölbe.

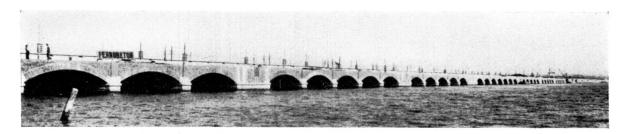


Fig. 1.

Die maschinelle Einrichtung bestand aus zwölf beweglichen Brückenkränen zu zwei Gruppen zusammengefaßt, deren erste nach rechts und deren zweite nach links arbeitete. Von einer dieser Baugruppen seien folgende Einzelheiten erwähnt. Der erste Brückenkran wurde zum Einrammen der Stahlspundwände verwendet; der zweite trug zwei Greifer zur Ausschachtung einer Baugrube von  $40 \times 2$  m. Der dritte Kran, auf dem zwei elektrische Pfahlrammen beweglich aufgestellt waren, vermochte täglich bis zu 1000 lfdm Considère-Pfähle mit einem Querschnitt von  $30 \times 30$  cm einzurammen.

Der vierte Kran diente zur Ausführung der Pfeiler, der fünfte zum Versetzen der Steine und der sechste zum Ausziehen der Spundwände.

So wurden in 12 Monaten bei 300000 Arbeitstagen 200 km Pfähle eingerammt, 20000 m<sup>3</sup> Gußbeton hergestellt, 10000 m<sup>3</sup> Steine versetzt und die Gewölbe fertiggestellt.

4

Über die Pfeiler sei folgendes gesagt:

Die kleinen parabelförmigen Öffnungen, die in den Pfeilern ausgespart wurden, haben nicht den Zweck einer Ersparnis an Beton und Stein, sondern sollen bewirken, daß die Wasserströmung in der Lagune möglichst wenig behindert wird.



Fig. 2.

Es sei mir erlaubt, hier nur flüchtig auf ein Problem, das ich zur Zeit des Wettbewerbs aufgeworfen habe, hinzuweisen:

Gegeben sei eine stationäre praktisch unendlich ausgedehnte ebene Wasserströmung. In dieser Strömung befinde sich ein Pfeiler, dessen Querschnitt die

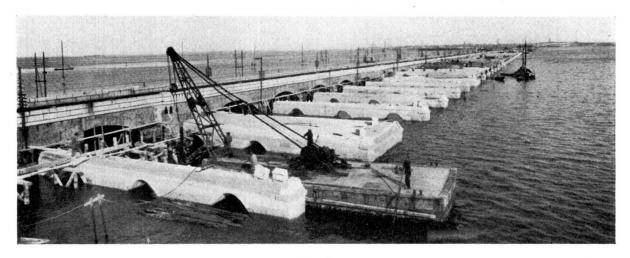


Fig. 3.

Fläche A habe. Man soll die Form dieser Fläche so bestimmen, daß die Störung der Strömung zu einem Minimum wird. Wenn man nun als Maß der Störung die Differenz E der kinetischen Energie T und T' vor und nach dem Einbringen

des Pfeilers betrachtet, so ergibt sich, daß E unabhängig von der Form der Fläche A keine Funktion des Umfangs, sondern eine lineare Funktion der Fläche ist.

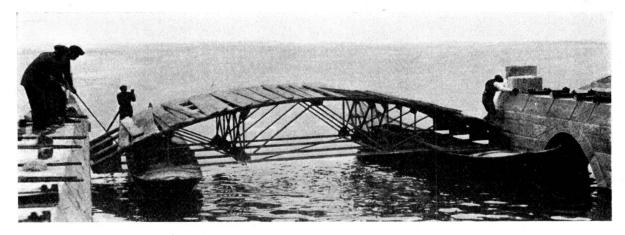


Fig. 4.

Bei Berücksichtigung der Hypothesen, die eine Potentialströmung zu grunde legen, ergibt sich, daß die beste Lösung darin besteht, die Fläche A des Pfeilers zu verkleinern, was auch ausgeführt wurde.

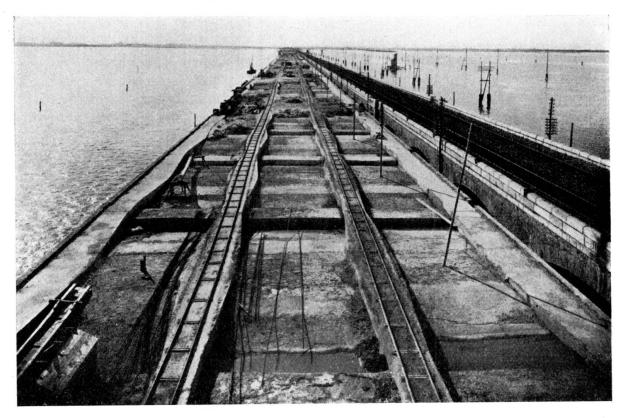


Fig. 5.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Vgl. A. Signorini: Sul profilo delle pille da ponte. Rendiconti Accademia dei Lincei, Band XII, Seite 579—581, 1930.

Ferner sei darauf hingewiesen, daß die beiden Stirnwände der Gewölbe zugleich eine Verstrebung der Pfeiler bilden, deren Standsicherheit infolge der großen Verkehrslasten und der nur lotrechten Richtung der Pfähle sonst gefährdet erschien. Diese Bedenken wurden durch einige Messungen auf der Baustelle über die Wirkung horizontaler Kräfte auf die lotrecht gerammten Pfähle bestätigt.

Auf Temperatur- und Schwindspannung wurde bei der Ausführung besonders geachtet. Unter der üblichen Annahme, daß Zugspannungen nicht aufgenommen werden können und daß die Längskraft deshalb infolge des geringeren statisch wirksamen Querschnitts bzw. Widerstandsmomentes außerhalb des Kernes fällt, ergab sich rechnerisch eine genügende Sicherheit, die auch durch Beobachtungen am fertigen Bauwerk bestätigt wurde.<sup>2</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Vgl. G. Krall: Intorno al calcolo degli sforzi di temperatura nelle volte in calcestruzzo o muratura. Il Cemento armato 1936, Heft 3.